

Ανvändarhandböckerna

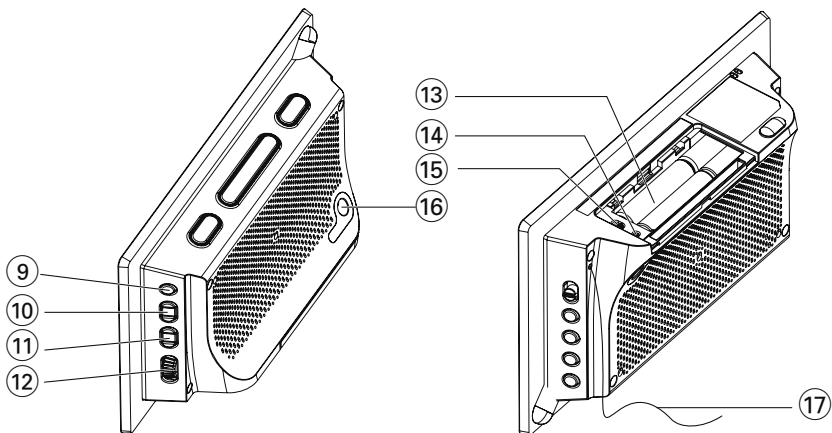
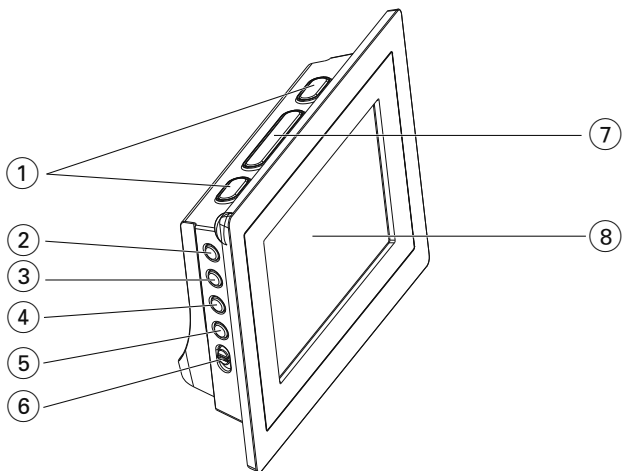
Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



1



2

24.0

---

23.1

D M

FORECAST

20.0

IN

3

5.12

---

88.5

FM MHz

FORECAST

25.0

IN

4

20.3

---

17.50

AL 1

AL 2

FORECAST

26.0

IN

**Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips!**

**För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).**

## Medföljande tillbehör

– 1 X nätadapter AC 7.5 V  
(Nätanslutning: 220-230V ~ 50Hz 30mA,  
Utgångar: 7.5V===250mA)

## Knappar (Se 1)

- ① **ALM 1/ALM 2**  
– aktiverar/bekräftar tidsinställning för ALARM 1/ALARM 2  
– stänger av alarmet
- ② **RADIO ON/OFF**  
– för att koppla på/stänga av radion  
– sätter på enheten eller ställer in den på standby  
– stänger av aktiv summerton, radio alarm under 24 timmar  
– avslutar SLEEP funktion
- ③ **TIME SET**  
– aktiverar/bekräftar inställning av tid/datum för klockan
- ④ **AUTO SCAN**  
– för att lagra radiostationer
- ⑤ **DATE**  
– visar månad och dag i standbyläge  
– ändrar visningsordning mellan månad och dag vid inställning av tid
- ⑥ **RADIO•BUZ**  
– väljer radio, summerton alarm läge
- ⑦ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**  
– slår av larmet i 9 minuters period  
– för att ändra ljusstyrkan i rutans belysning
- ⑧ **LCD Display** – Klocka/alarmtid eller radio samt väderprognos visas
- ⑨ **SLEEP/ALARM RESET**  
– Stäng av radion och aktivera timerläget  
– justerar timer alternativ för radio uppspelning  
– stänger av aktiv summerton, radio alarm under 24 timmar

- ⑩ **PRESET +/-**  
– för att välja en lagrad station
- ⑪ **TUNING +/-**  
– för att välja en redan inställd radiostation  
– för att ställa om klockan/ väckningstiderna
- ⑫ **VOL-** justerar ljudnivån
- ⑬ **Battery compartment** – öppna och sätt i fyra 1,5V AAA-batterier
- ⑭ **RESET**  
– tryck om inställning / display inte reagerar vid knapptryckning
- ⑮ **Skjutreglaget (°C °F)**  
– växlar mellan temperaturenheterna Celsius (°C) och Fahrenheit (°F)
- ⑯ **DC 7.5V**  
– Uttag för nätadapter AC/DC 7.5 V
- ⑰ **Pigtail** – FM antenn för att förbättra FM mottagning

## Strömmatning från nätet

Se till att du drar ut kontakten ur apparaten och ur vägguttaget innan du byter batterier.

### Batterier (medföljer ej)

- 1 Öppna batteriluckan och sätt i fyra **AAA**-batterier med polerna åt rätt håll enligt symbolerna + och - i facket.
- 2 Stäng luckan efter att ha kontrollerat att batterierna sitter i stadigt och åt rätt håll. Apparaten är nu klar för användning.

**Batterier innehåller kemiska ämnen och måste kasseras på rätt sätt.**

### Nätadapter

**Obs! Ta ur batterierna innan du använder nätadaptern**

- 1 Anslut nätadaptern till radions likströmsuttag och till vägguttaget.

### Hjälpsamma tips:

Använd aldrig någon annan adapter än den som följer med radion - då kan radion skadas!

**Typplåten sitter på apparatens undersida.**

**Denna produkt uppfyller kraven i EU:s avstörningsdirektiv.**

## STÄLLA IN TID OCH DATUM (Se 2)

24-timmarsformat används för klockan

- Tryck på och håll ned **TIME SET** i två sekunder.  
→ Siffrorna för år blinkar:
- Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger för att justera tidssiffrorna.
  - Vid justering av månad och dag kan du trycka på **DATE** så ändras visningsordningen mellan månad och dag.
- Tryck och håll nere **TIME SET** för att bekräfta inställningarna.  
→ Siffrorna för månad blinkar:
- Upprepa steg 2-3 och slutför de andra inställningarna för månad, dag, timmar och minuter.

**Strömförbrukning i standby-läge**  
(klockläge) ..... **1.5W**

## Digital radio

### Ställa in radiostationer

- Tryck **RADIO ON/OFF** en gång för att sätta igång radion (endast FM).  
→ Radiokanalsfrekvensen och vågbandet visas (Se 3).
- Håll ner **TUNING +/-** tills frekvenssiffrorna i rutan börjar ändras.starts running.  
→ Radion ställer automatiskt in sig på en station med tillräckligt stark signal.
- Upprepa moment 2 tills du kommer till önskad station.
  - För att ställa in en station med svag signal trycker du med korta upprepade tryck på **TUNING +/-** tills du får bäst mottagning.

### Hur du förbättrar radiomottagningen:

- För **FM**, drar du ut, lutar och vrider på den teleskopiska antennen. Minska längden om signalen är för stark

### Lagra radiostationer

Du kan lagra upp till 10 radiostationer sammanlagt i minnet(10FM), manuellt eller automatiskt (Autostore).

### Manuell inprogrammering

- Ställ in önskad radiostation (se **Ställa in radiostationer**).
- Tryck på **PRESET +/-** för att aktivera inprogrammeringen.  
→ I rutan blinkar: **PRESET**.
- Tryck på **PRESET +/-** en eller flera gånger för att tilldela stationen ett nummer mellan 1 och 10.
- Upprepa moment 1-3 för att lagra andra radiostationer.

### Hjälpsamma tips:

- Du kan ta bort en lagrad station genom att lagra en annan frekvens i dess ställe.

### Autostore – automatisk lagring

Autostore startar automatisk att programmera in radiostationer med början från programnummer 1. Eventuella tidigare inprogrammeringar, t.ex. som du har programmerat in manuellt, raderas.

- I radioläge trycker du på **AUTO SCAN** tills frekvensen i teckenfönstret börjar ändras.  
→ I De tillgängliga stationerna programmeras (FM). INär alla stationer har lagrats, spelas sedan den först automatiskt inprogrammerade stationen.

### Lyssna till en automatiskt eller manuellt inprogrammerad station

Tryck en eller flera gånger på en av **PRESET +/-** tills den önskade inprogrammerade stationen visas.

### Använda larmet

Du kan ställa in två olika väckningstider; **ALARM 1** eller **ALARM 2** och väckningslägena radio eller ringning. Klocktiden behöver ställas in exakt innan larmet används.

### Ställ in alarmtiden

- Tryck snabbt på **ALM1** eller **ALM2** så visas ikonerna **AL1** eller **AL2**.
- trycker du på och håller ned **ALM1** eller

**ALM2** i två sekunder



→ Timsiffrorna blinkar.

- Tryck upprepade gånger, eller håll nere **TUNING +/-** för att justera timmarna.
- Tryck och håll nere **ALM 1/ALM 2** för att bekräfta inställningarna.  
→ **ALM1 / ALM2**-ikonen och minutsiffrorna blinkar.
- Tryck upprepade gånger, eller håll nere **TUNING +/-** för att justera minuterna.
- Tryck och håll nere **ALM 1/ALM 2** för att bekräfta inställningarna.

### Hjälpsamma tips:

– Tryck på **DATE** i standbyläge om du vill visa månad och dag. I radioläge trycker du på **ALM1/ALM2** om du vill visa alarmtiden.

### Välja alarmläge (aktivera)

- Tryck på **RADIO ON/OFF** för att gå över till standby.
  - Välj ditt alternativ av alarmläge: antingen radio, eller summerton genom att använda **RADIO•BUZ (STRÖM)** knappen.
  - Tryck på **ALM 1/ALM 2** en eller flera gånger så visas .  
→ När alarmet är aktiverat visas . (Se [4](#)).
- Vid alarmtiden, kommer radio eller summerton att sättas på automatiskt.

### Stänga av larmet

Det finns tre sätt att stänga av larmet. Om du inte väljer att ta bort alarmet helt, kommer DAILY ALARM RESET alternativet att automatiskt hållas aktiverat från den tid ditt alarm först slår av.

### Larm upprepnings

Om du vill att larmet ska stängas av omedelbart men samtidigt att det ska minnas larminställningen påföljande dag:

- Under alarm ljuder, tryck en gång på motsvarande **SLEEP/ALARM RESET** eller **RADIO ON/OFF**.

### Upprepnings av larm

This will repeat your alarm call at 9-minute intervals.

- Under tiden alarmet hörs, tryck på **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** (UPPREPA ALARM).

### Stäng av Larmet helt och hållet

Tryck en gång eller flera på motsvarande **ALM1** eller **ALM2** tills dess att  försvinner.

### SLEEP(insomning)

Denna enhet har en inbyggd timer för insomning som möjliggör att radion stängs av automatiskt efter en viss tid.

### Inställning och Avstängning av SLEEP

- Under radiouppspelning kan du ställa in timern genom att trycka på SLEEP flera gånger tills önskat timeralternativ visas.  
→ Displayen visar (minuter)  
10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → OFF  
→ 10
- Apparaten kommer att slå av automatiskt efter den valda tiden.
- För att ta bort timerfunktionen**, tryck antingen på **SLEEP (SOVFUNKTION)** en gång eller flera tills dess att "SLEEP" försvinner, eller tryck på **RADIO ON/OFF** för att gå in i standbyläge.  
→ "SLEEP" (SOVFUNKTION) försvinner när sovfunktionen tas bort.

### Bra tips:

– Sovfunktionen kommer inte att påverka dina inställda alarminställning(ar).

### Belysningsstyrka

Tryck **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** en gång eller flera.

- Displayens ljusstyrka kommer att ändras i följande ordning:  
**Starkt** → **Svag** → **Slocknar** → **Starkt**

# Väderprognos och inomhustermometer







## Indikering för låg batterinivå

När enhetens batterier börjar ta slut visas ikonen för låg batterinivå som anger att batterierna bör bytas ut snarast.

## Väderprognos

Enheten kan känna av atmosfäriska tryckförändringar. Med hjälp av insamlade data kan den lämna en prognos för vädret under de kommande 12 till 24 timmarna. Den effektiva räckvidden är ca 30 till 50 km.

- Varje väderprognos visas med grafisk animation och olika lampfärger längst upp till vänster på enheten. Se bilden nedan.

LCD-skärm	Lampfärg 
 <b>Sol</b>	<b>Gul</b>
 <b>Växlande molnighet</b>	<b>Ljusblå</b>
 <b>Moln</b>	<b>Blå</b>
 <b>Regn</b>	<b>Lila</b>
 <b>Oväder</b>	<b>Röd</b>

## Om färglampan

- Batteridrift: lampan tänds i 10 sekunder efter varje atmosfärisk mätning eller efter att någon knapp har tryckts in.
- Nätdrift: lampan tänds alltid när strömmen slås på. Om du vill att lampan ska tändas på samma sätt som vid batteridrift som beskrivs ovan trycker du på och håller ned

## REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL i ca 10 sekunder.

### Obs!

- Väderprognosen baserat på det atmosfäriska trycket kan skilja sig något från det faktiska väderläget.
- Väderprognoserna från den här enheten är förutsägelser som gäller de kommande 12 till 24 timmarna. De speglar inte nödvändigtvis det aktuella väderläget.

## Inomhustermometer

- Enheten kan mäta och visa aktuell inomhustemperatur i Celsius (°C) eller Fahrenheit (°F). Växla mellan °C och °F med skjutreglaget (**°C °F**) som sitter i batterifacket.

# Underhåll och Säkerhet

## Säkerhetsinformation

- Ställ apparaten på en hård plan yta så att den inte kan vicka.
- Utsätt inte apparaten, batterier, skivor för fuktighet, regn, sand eller stark värme från värmeelement eller direkt solljus.
- Install the unit near the AC outlet and where the AC power plug can be easily reached.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Täck inte över apparaten. Det ska finnas ett utrymme på minst 15 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor så att värmen kan sprida sig.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller självsmörjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Gör ren apparaten med ett mjukt något fuktat sämskskinn. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller material med skurverkan. Då kan höljet skadas.

## Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.



När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC.

Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter.

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors häls.

## Miljöinformation

Användningen av allt miljöfarligt förpackningsmaterial undveks medvetet. Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polytelen (påsar, skyddande skumgummi).

**Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallshanteringen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.**



# FELSÖKNING

---

**Om det uppstår ett fel ska du först kontrollera råden nedan innan du tar apparaten till lagning. Om du inte kan lösa ett problem med hjälp av råden nedan bör du vända dig till butiken eller en serviceverkstad.**

**VARNING: Öppna inte apparaten. Du riskerar då att få elektrisk stöt. Försök under inga omständigheter att reparera apparaten själv. Då gäller inte garantin längre.**

## Inget ljud

---

- Volymen inte inställd
- Ställ in volymen

## Inget bakgrundsljus på displayen / displayen fungerar inte / radio och alarm är ur funktion

---

- Elektrostatisk urladdning
- Tryck in i **RESET** hålet under enheten med hjälp av en kulspetspenna.

## Det knastrar då och då under FM-sändning

---

- Svag signal
- Dra ut trådontennen helt

## Väckningsläge fungerar inte

---

- Alarmtiden är inte inställd
- Se **Ställ in alarmtiden**
- Alarmläge är inte valt
- Se **Ställ in alarmläge.**
- Volymen för låg för radio
- Öka volymen

## VARNING!

- **Högspänning! Öppna inte. Du löper risk att få en elektrisk stöt. Användaren får inte utföra servicearbeten på delar inne i utrustningen.**
- **Om du ändrar något i produkten kan det leda till farlig EMC-strålning eller annan osäker användning.**

**Meet Philips at the Internet**  
**<http://www.philips.com>**

**Svenska**

**Suomi**

**EĀĀĀĀĀĀĀĀ**

**Polski**

